V

*(Γνωστοποιήσεις)*

# ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

## (Υπόθεση M.10981 – ITOCHU / TOKYO CENTURY / HCM / JV)

## Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2022/C 492/02)

1. Στις 15 Δεκεμβρίου 2022, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([1]).

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— Itochu Corporation («Itochu», Ιαπωνία),

— Tokyo Century Corporation («Tokyo Century», Ιαπωνία),

— Hitachi Construction Machinery CO., Ltd («HCM», Ιαπωνία).

Οι Itochu, Tokyo Century and HCM θα αποκτήσουν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο νεοσυσταθείσας εταιρείας που αποτελεί κοινή επιχείρηση («JV»).

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών στην JV.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

— Η Itochu είναι εμπορική εταιρεία η οποία πωλεί διάφορα προϊόντα προερχόμενα από ευρύ φάσμα κλάδων,

— Η Tokyo Century παρέχει ποικιλία υπηρεσιών χρηματοδότησης, μεταξύ των οποίων υπηρεσίες χρηματοδοτικής μίσθωσης, υπηρεσίες λειτουργικής μίσθωσης και πωλήσεις με δόσεις όσον αφορά ποικιλία εξοπλισμού,

— Η HCM κατασκευάζει και πωλεί μηχανήματα κατασκευών, μηχανήματα μεταφορών και άλλα μηχανήματα και συσκευές.

3. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες της JV θα συνίστανται στην παροχή υπηρεσιών χρηματοδότησης σχετικών με προϊόντα της HCM σε εμπόρους και πελάτες λιανικής, καθώς και χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών που σχετίζονται με προϊόντα μη προερχόμενα από την HCM κατόπιν αιτήματος των πελατών της.

4. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ([2]), σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

([1]) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).
([2]) ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

5. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10981 – ITOCHU / TOKYO CENTURY / HCM / JV

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË